

FÖR BÄSTA RESULTAT, VAR GOD LÄS IGENOM BRUKSANVISNINGEN NOGGRANT INNAN DU ANVÄNDER PAINT RUNNER OCH DESS TILLBEHÖR.

1. Lämplig för emulsion, akryl eller latex, och vattenbaserade färger! Använd aldrig oljebaserade färger.
Om du är osäker, kontakta din färgspecialist.
2. Rör alltid om i färgen noggrant före användning.
3. För optimala resultat rekommenderar vi att tunna ut de flesta färgerna. Tunna ner med vatten, enligt tillverkarens instruktioner, för att uppnå den optimala konsistensen.
När rollern är fylld med färg kan den användas inom 2 till 4 minuter (se Förbered din Paint Runner för användning punkt 5)
Om färgen börjar droppa medans du arbetar är den troligtvis för tunn. Innan du håller ner en hel burk med färg i Paint Runner rekommenderar vi att du testat fram konsistensen med mindre färg.
4. Applicera alltid två lager för ett snyggt resultat.
5. Applicera endast det andra lagret när det första lagret är helt torr.
6. Som med alla "gör det själv" - projekt, se alltid till att du vidtar lämpliga säkerhetsåtgärder som tex täckning av golvytor, möbler mfl..
7. Om huvudet på rollern är löst, är den inte tillräckligt hårt intryckt på handtaget. Tryck till så du kan vara säker på att huvudet sitter på ordentligt för att undvika att färgen läcker ut.

LÄS ALLTID INSTRUKTIONER FÖRE ANVÄNDNING

Förbered din Paint Runner för användning

1. Före första användning, skölj rollern under en kran och torka.
2. Ta bort locket från Paint Runner.
3. Häll färgen i Paint Runner Pro med hjälp av påfyllningskärl som med följer paketet. För att uppnå bäst resultat rekommenderar vi att fylla med 900 ml.
4. Sätt på förslutningslocket och se till att den är ordentligt på (den ska klickas på plats).
5. Nu måste du "ladda" Paint Runner Pro.
För att göra det, rulla det med lite tryck på en gammal tidning eller på väggen som ska målas, i 2 till 4 minuter tills färg är synlig och konsistensen känns bra.

DIN PAINT RUNNER ÄR NU KLAR ATT ANVÄNDAS!

Använda Paint Runner

1. Se till att du är nöjd med vikten på Paint Runner. Om inte, ta försiktigt bort förslutningslocket och håll tillbaka färg i burken tills du kan använda Paint Runner bekvämt.
2. För tak och höga väggar kan du förlänga din räckvidd med ett förlängningsskaft eller så kan du använda ett kvasthandtag om du inte har ett förlängningsskaft.
3. Se till att du har en fast fot när du arbetar i höjd.
4. Kontrollera alltid att du är placerad direkt under rullens vikt när du använder stängen.
5. När du applicerar färg, tryck inte för hårt. Låt Paint Runner göra jobbet för dig.

Mellan användning

Om du tar en kort paus, lägg på Paint Roller på en bricka. Om din paus sannolikt kommer att vara längre än 2 timmar, linda Paint Roller tätt i plastfolie och förvara på en sval, mörk plats (helst i kylskåp) ovanpå en bit papp eller gammal tidning för att förhindra uttorkning.

Tvätta Paint Runner & byta huvudet

Ta bort förslutningslocket från din Paint Runner och spola med varmt rinnande vatten tills den är ren.
Låt rollern torka genom att rulla Paint Runner på papper eller trasa eller lufttorka för senare användning.
För att byta huvud på Paint Runner, ta bort locket och sedan säkerhetslocket och tryck på handtaget för att lossa huvudet. Byt ut det nya huvudet och sätt sedan tillbaka säkerhetslocket och förslutningslocket.

Förlängningsskaft

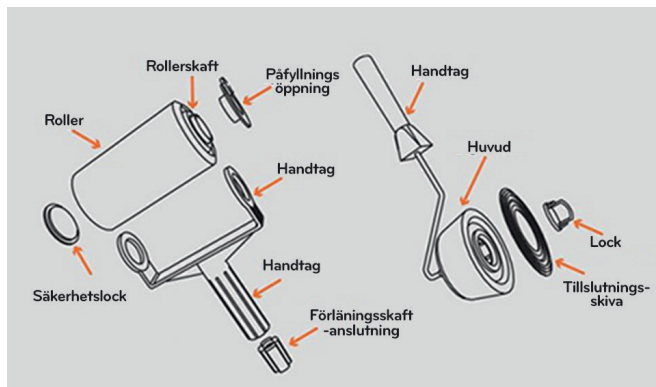
1. Förlängning skaftet klickar du ihop med varandra och se till att den sitter ordentligt på rollern.

Förbereder din roller

1. Skölj rullen före första användningen under en kran och torka.
2. Lyft av locket och vrid moturs för att öppna.
3. Häll upp färgen i påfyllningskärl för att lättare fylla rollern med färg.
4. Sätt på locket och vrid medurs för att låsa och sätt förslutningslockets handtag nedåt.
5. Ta bort eventuell överflöd färg runt rollern.
6. "Ladda" Paint Runner genom att rulla den på en gammal tidning i 2 minuter eller tills rullen är helt täckt med färg.
7. Paint Runner är nu klar för användning.
När du målar, se till att huvudet på rollern lutar i en vinkel från den intilliggande väggen. Svampdelen ska sitta helt på den målade väggen.

Rengöring av rollern

1. Lyft förslutningslockets handtag och vrid moturs för att öppna.
2. Släng resterande färg på ett ansvarsfullt sätt.
3. Ta bort locket och tillslutningsskivan från rollern och spola med varmt vatten tills den är ren.
Om Paint Runner inte ska användas på ett tag låt rollern torka och förvara sedan svalt.



FOR BEST RESULTAT, VÆR VENNLIG Å LES BRUKSANVISNINGEN NØYE FØR DU TAR I BRUK PAINT RUNNER OG DENS TILBEHØR

1. Passer for emulsjon, akryl eller lateks, samt vannbaserte farger! Må aldri brukes på oljebaserte farger. Dersom du er usikker, kontakt din malingsspesialist.
2. Rør malingen grundig før bruk.
3. For optimalt resultat anbefaler vi å tynne ut de fleste malingstypene. Tynnes med vann i henhold til produsentens instruksjoner for å oppnå optimal konsistens. Når rolleren er fylt med farge, kan den brukes innen 2-4 minutter (se Forbered din Paint Runner før bruk (punkt 5)). Dersom fargen begynner å dryppe mens du arbeider, er den antakelig for tynn. Før du fyller Paint Runner opp, anbefaler vi at du tester deg frem til den beste konsistensen med en mindre malingsmengde.
4. Appliser alltid to lag for penest resultat.
5. Appliser ikke det andre laget før det første er helt tørt.
6. Som med alle "gjør-det-selv"-prosjekter, er det viktig at du gjør gode forberedelser og dekker til guloverflater og møbler som ikke må få maling på seg.
7. Dersom hodet på rolleren er løst, er den ikke ordentlig trykket inn på håndtaket. Trykk den ordentlig inn slik at det blir tett og maling ikke lekker ut.

LES ALLTID INSTRUKSJONEN FØR BRUK

Forbered din Paint Runner før bruk

1. Skyll rolleren under en kran og tørk den før første gangs bruk.
2. Ta bort lokket fra Paint Runner.
3. Hell fargen i Paint Runner Pro ved hjelp av påfyllingsbegeret som følger med i pakken. For å oppnå best resultat, anbefaler vi at du fyller i 900 ml.
4. Sett på lokket. Du skal høre et lite klikk når det er ordentlig på plass.
5. Nå må du "lade" Paint Roller Pro. For å gjøre det, ruller du med litt trykk på en gammel avis eller på veggen som skal males i 2-4 minutter til fargen er synlig og konsistensen kjennes bra.

DIN PAINT RUNNER ER NÅ KLAR TIL BRUK!

Bruke Paint Runner

1. Å male med Paint Runner skal være lett. Sjekk om du er fornøyd med vekten på din Paint Runner. Hvis ikke, ta forsiktig bort lokket og hell noe av malingen tilbake i boksen.
2. For tak og høye vegger kan du forlenge rekkevidden din med et forlengningsskaft, eller du kan bruke et sopolimeskaft dersom du ikke har forlengningsskaft.
3. Pass på at du står stabilt når du arbeider i høyden.
4. Kontroller alltid at du er plassert rett under rollerens vekt når du benytter stangen.
5. Når du appliserer farge, press ikke for hardt. La Paint Roller gjøre jobben for deg.

Mellom bruk

Dersom du tar en kort pause, legg Paint Roller på et Brett eller lokk. Dersom pausen varer lenger enn 2 timer, bør du pakke Paint Roller inn i tett plastfolie og oppbevare den på et kjølig, mørkt sted (helst kjøleskap), på et stykke papp eller en gammel avis, for å forhindre uttørking.

Rens Paint Runner og bytt hode

Ta bort lokket fra din Paint Roller og spyl med varmt rennende vann til den er ren.

La rolleren tørke ved å rulle den mot papir eller en klut, for så å la den lufttørke, så den er klar til senere bruk.

For å bytte hodet på Paint Runner, fjerner du lokket og sikkerhetslokket, og trykker på håndtaket for å løse ut hodet. Bytt til det nye hodet, og sett deretter tilbake sikkerhetslokket og det andre lokket.

Forlengningsskaft

1. Forlengningsskaftet klikker du sammen slik at det sitter ordentlig fast i rolleren.

Forbered din roller

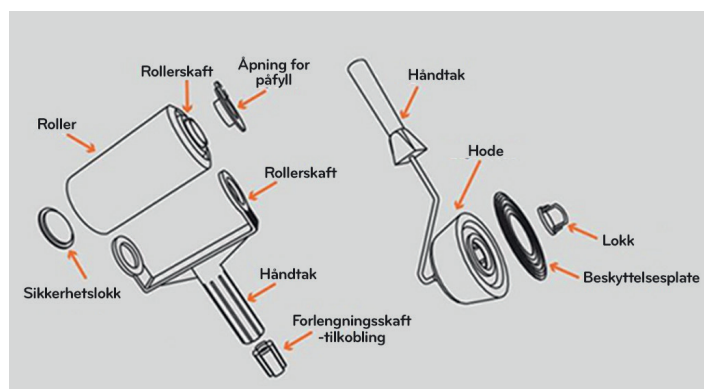
1. Skyll rullen under en kran før første bruk, og tørk den.
2. Løft av lokket og vri mot klokka for å åpne.
3. Hell opp malingen i påfyllingsbegeret for å lettere fylle rolleren med maling.
4. Sett på lokket og vri med klokka for å låse, og vend håndtaket nedover.
5. Fjern evt. overflødig farge rundt rolleren.
6. Lad Paint Runner ved å rulle den på en gammel avis i 2 minutter eller til rullen er helt dekket med maling.
7. Paint Runner er nå klar for bruk.

Når du maler, må du sørge for at rollerens hode er vippet i en vinkel fra den tilstøtende veggen. Svampdelen skal sitte helt på den malte veggen.

Rengjøring av rolleren

1. Løft lokkets håndtak og vri mot klokka for å åpne.
2. Tøm ut resterende maling og kast i hht. gjeldende regler for avfallshåndtering.
3. Fjern lokket og skiven fra rolleren og spyl med varmt vann til den er ren.

Dersom Paint Runner ikke skal brukes på en stund, la den tørke og oppbevar den tørt og svalt.



FOR AT OPNÅ DE BEDSTE RESULTATER, VENLIGST LÆS BRUGERVEJLEDNINGEN INDEN DU BRUGER PAINT RUNNER SAMT DENS TILBEHØR.

1. Anvendes til emulsion, akryl eller latex samt vandbaserede maling! Brug aldrig til oliebaseret maling. Hvis du er usikker, kontakt din farveforhandler.
2. Rør grundigt rundt i malingen først.
3. Vi anbefaler at fortynde de fleste typer af maling for at opnå optimale resultater. Fortynd med vand iflg. producentens vejledning for at opnå den optimale konsistens. Når rulleren er fyldt med maling skal den bruges indenfor 2 til 4 minutter (se Forbered din Paint Runner før brug punkt 5). Hvis malingen begynder at dryppe men du maler er den nok for tynd. Inden du hælder en hel dåse maling i Paint Runner anbefaler vi at du tester konsistensen med mindre maling.
4. Påfør to lag maling for et flot resultat.
5. Påfør det andet lag kun efter det første lag er helt tørt.
6. Som med alle "gør-det-selv"-projekter, sørg for at du tager de relevante sikkerhedsforanstaltninger som f.eks. at dække gulv-overflader, møbler osv.
7. Hvis rullerens hoved er løs, betyder det at den ikke er trykket ind ordentligt i håndtaget. Tryk hårdt og sikre at hovedet sidder på ordentlig således at malingen ikke lækker ud.

LÆS ALTID BRUGERVEJLEDNINGEN FØR IBRUGTAGNING

Forbered din Paint Runner før ibrugtagning

1. Inden du bruger din Paint Runner for første gang skal du skylle rulleren under en vandhane og derefter lad den tørre.
 2. Tag låget af Paint Runner.
 3. Hæld malingen i ved hjælp af farvedunken som medfølger pakken. For bedste resultat anbefaler vi at fylde 900 ml i Paint Runner.
 4. Sæt låget på og sørg for at det er ordentligt på (du hører et klik når det er på plads).
 5. Nu skal du "oplade" Paint Runner Pro.
- Det gør du ved at rulle den med lidt tryk på en gammel avis eller på væggen som skal males i 2 til 4 minutter indtil malingen er synlig og konsistensen virker ret.

DIN PAINT RUNNER ER NU KLAR TIL BRUG!

Ibrugtagning af Paint Runner

1. Sørg for at du er tilfreds med vægten af Paint Runner. Hvis ikke, så tag låget forsigtigt af og hæld maling tilbage i dåsen indtil du føler at du kan bruge Paint Runner har en behagelig vægt.
2. Til tage og høje vægge kan du forlænge din rækkevide ved at bruge forlængerskaftet eller et kosteskaft hvis du ikke har en forlængerskaft.
3. Sørg for at du har en fast grund når du arbejder i højde.
4. Kontroller altid at du er placeret direkte under rullens vægt når du bruger forlængerskaftet.
5. Når du påfører maling skal du ikke trykke for hårdt. Lad Paint Runner gøre arbejdet for dig.

Mellem anvendelse

Hvis du tager en kort pause skal du lægge Paint Runner på en bakke. Hvis pausen er længere end 2 timer bør du pakke Paint Runner ind i plastfilm og opbevar på en kølig, mørk plads (helst i et køleskab) oven på et stykke pap eller en gammel avis for at forhindre udtørring.

Vask Paint Runner & byt hovedet

Tag låget af din Paint Runner og skyl med varmt rindende vand indtil den er ren. Lad rulleren tørre ved at rulle Paint Runner frem og tilbage på papir eller en klud eller lad den lufttørre. For at bytte hoved på Paint Runner skal du tage låget af først og siden skal sikkerhedslåget af og så skal du trykke på håndtaget for at løsne hovedet. Skift hovedet og put sikkerhedslåget samt låget tilbage igen.

Forlængerskaft

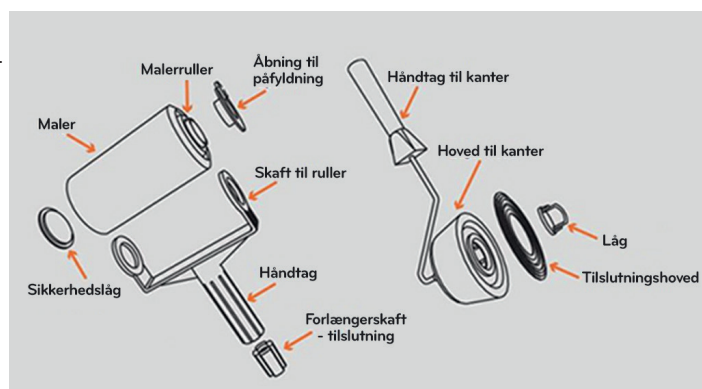
1. Forlængerskaftet skal klikkes sammen. Sikre dig at den sidder ordentlig fast på rulleren.

Forbered din ruller

1. Skyld rullen under en vandhane og lad den tørre før første ibrugtagning .
 2. Løft låget og drej mod uret for at åbne.
 3. Hæld maling i farvedunken for at nemmere fylde rulleren med maling.
 4. Sæt låget på og vrid med uret for at låse og put lågets håndtag nedad.
 5. Fjern eventuel overflødig maling rundt rulleren.
 6. "Lade" Paint Runner ved at rulle den på en gammel avis i 2 minutter eller indtil ruller er helt dækket med maling.
 7. Paint Runner er nu klar til brug.
- Når du maler, sørg for at hovedet på rulleren hælder i en vinkel fra den indtil liggende væg. Svampdelen skal sidde helt på den malede væg.

Rengøring af rulleren

1. Løft lågets håndtag og vrid mod uret for at åbne.
 2. Skaf dig af med malingrester på en ansvarfuld måde.
 3. Tag låget og tilslutningshovedet/pladen fra rulleren og skyld med varmt vand indtil den er ren.
- Hvis du ikke skal bruge Paint Runner i en længere periode så lad rulleren tørre og opbevar på en kølig plads.



PARHAAN TULOKSEN SAAMISEKSI, OLE HYVÄ JA LUE TÄMÄ KÄYTTÖOHJE LÄPI ENNEN PAINT RUNNERIN JA SEN LISÄTARVIKKEIDEN KÄYTTÖÄ.

1. Soveltuu emulsio-, akryyli-, lateksi ja vesipohjaisten maalien käyttöön! Älä koskaan käytä öljypohjaisia maaleja. Jos olet epävarma, ota yhteyttä väriasiantuntijaasi.
2. Sekoita maali aina huolella ennen käyttöä.
3. Optimaalisen tuloksen saamiseksi suosittelemme useimpien maalien ohentamista. Ohenna vedellä valmistajan ohjeiden mukaisesti saadaksesi optimaalisen koostumuksen. Kun tela on täynnä maalia, sitä voidaan käyttää 2–4 minuutin ajan (katso Valmistelet Paint Runner käyttöä varten kohdasta 5)
- Jos maali alkaa tippua työskentelyn aikana se on luultavasti liian ohutta. Ennen kuin kaadat koko maalipurkin Paint Runneriin, suosittelemme, että testaat ensin sen koostumusta pienellä maalimäärällä. 4. Levitä aina kaksi kerrosta maalia kauniiseen lopputulokseen.
5. Levitä toinen kerros vasta, kun ensimmäinen kerros on täysin kuiva.
6. Kuten kaikkien "tee se itse"-projektien yhteydessä, varmista riittävät turvatoimet, kuten lattioiden ja huonekalujen yms. suojaaminen.
7. Jos kulmatelan pää on löysällä, se ei ole työnnetty riittävän tukevasti kahvaan. Työnnä kunnes olet varma, että tela on tukevasti, jotta maalia ei pääse vuotamaan ulos.

LUE AINA OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ

Valmistelet Paint Runner käyttöä varten

1. Huuhtelet tela vesihanalla ennen ensimmäistä käyttöä ja kuivaa.
 2. Poista Paint Runnerin korkki.
 3. Kaada maali Paint Runner Pro:hon paketin mukana tulevan täyttöastian avulla. Parhaan tuloksen saavuttamiseksi suosittelemme täyttämään 900 ml.
 4. Kiinnitä sulkukorkki ja varmista, että se on kunnolla kiinni (napsautetaan paikalleen).
 5. Nyt Paint Runner Pro pitää "ladata".
- Tehdäksesi tämän, paina hieman ja rullaa pitkin vanhaa sanomalehteä tai maalattavaa seinää noin 2-4 minuuttia kunnes väri on näkyvässä ja koostumus tuntuu hyvältä.

PAINT RUNNERISI ON NYT KÄYTTÖVALMIS!

Paint Runnerin käyttö

1. Varmista, että olet tyytyväinen Paint Runnerin painoon. Jos et ole, poista sulkukorkki varovasti ja kaada maalia takaisin tölkkiin, kunnes voit käyttää Paint Runneria miellyttävästi.
2. Kattojen ja korkeiden seinien kohdalla voit parantaa ulottuvuutta jatkovarrella, tai vaihtoehtoisesti käyttää luudan kahvaa, jos sinulla ei ole jatkovartta.
3. Varmista että jalkasi on tukevasti, kun työskentelet korkealla.
4. Varmista että olet aina suoraan telan painon alapuolella, kun käytät vartta.
5. Kun levität maalia, älä paina liian kovaa. Anna Paint Runnerin tehdä työ puolestasi.

Käyttökertojen välillä

Jos pidät lyhyen tauon, aseta Paint Roller alustalle. Jos taukosi kestää yli 2 tuntia, kääri Paint Roller tiukasti muovikelmuun ja säilytä sitä viileässä, pimeässä paikassa (mieluiten jääkaapissa) pahvinpalan tai vanhan sanomalehden päällä, ehkäistääksesi kuivumista.

Paint Runnerin peseminen ja pään vaihtaminen

Poista Paint Runnerin sulkukorkki ja huuhtelet lämpimällä juoksevalla vedellä, kunnes se on puhdas. Kuivaa tela rullaamalla Paint Runneria paperilla tai kankaalla, tai ilmakuiivaa se myöhemmää käyttöä varten. Vaihdaaksesi Paint Runnerin pään, irrota korkki ja suojakorkki, jonka jälkeen irrota pää painamalla kahvaa. Vaihda uusi pää ja aseta suojakorkki ja suljinkorkki takaisin paikoilleen.

JATKOVARSI

I. Napsauta jatkovarsi kiinni ja varmista että se on kunnolla kiinni telassa Telan esivalmistelu

1. Huuhtelet tela vesihanalla alla ennen ensimmäistä käyttöä ja kuivaa se.
 2. Nosta korkki ja käännä vastapäivään avataksesi sen.
 3. Kaada maali täyttöastiaan täyttääksesi telan helpommin maalilla.
 4. Aseta korkki ja käännä myötäpäivään lukitaksesi ja aseta sulkukorkin kahva alaspäin 5. Poista ylimääräinen maali telan ympäriltä.
 6. "Lataa" Paint Runner rullaamalla sitä vanhaa sanomalehteä vasten 2 minuuttia, tai kunnes tela on täynnä väriä.
 7. Paint Runner on nyt käyttövalmis
- Kun maalaat, varmista, että telan pää on kallistettu viereiseen seinään nähden. Sieni-osan pitäisi osua kokonaan maalattavaan seinään.

TELAN PUHDISTUS

1. Nosta sulkukorkin kahvaa ja käännä vastapäivään avataksesi sen. 2. Hävitä ylijäänyt maali vastuullisesti.
3. Irrota korkki ja suojakorkki telasta ja huuhtelet lämpimällä vedellä, kunnes se on puhdas. Jos Paint Runneria ei käytetä uudestaan lähiaikoina, anna rullan kuivua ja säilytä sitä viileässä.

